

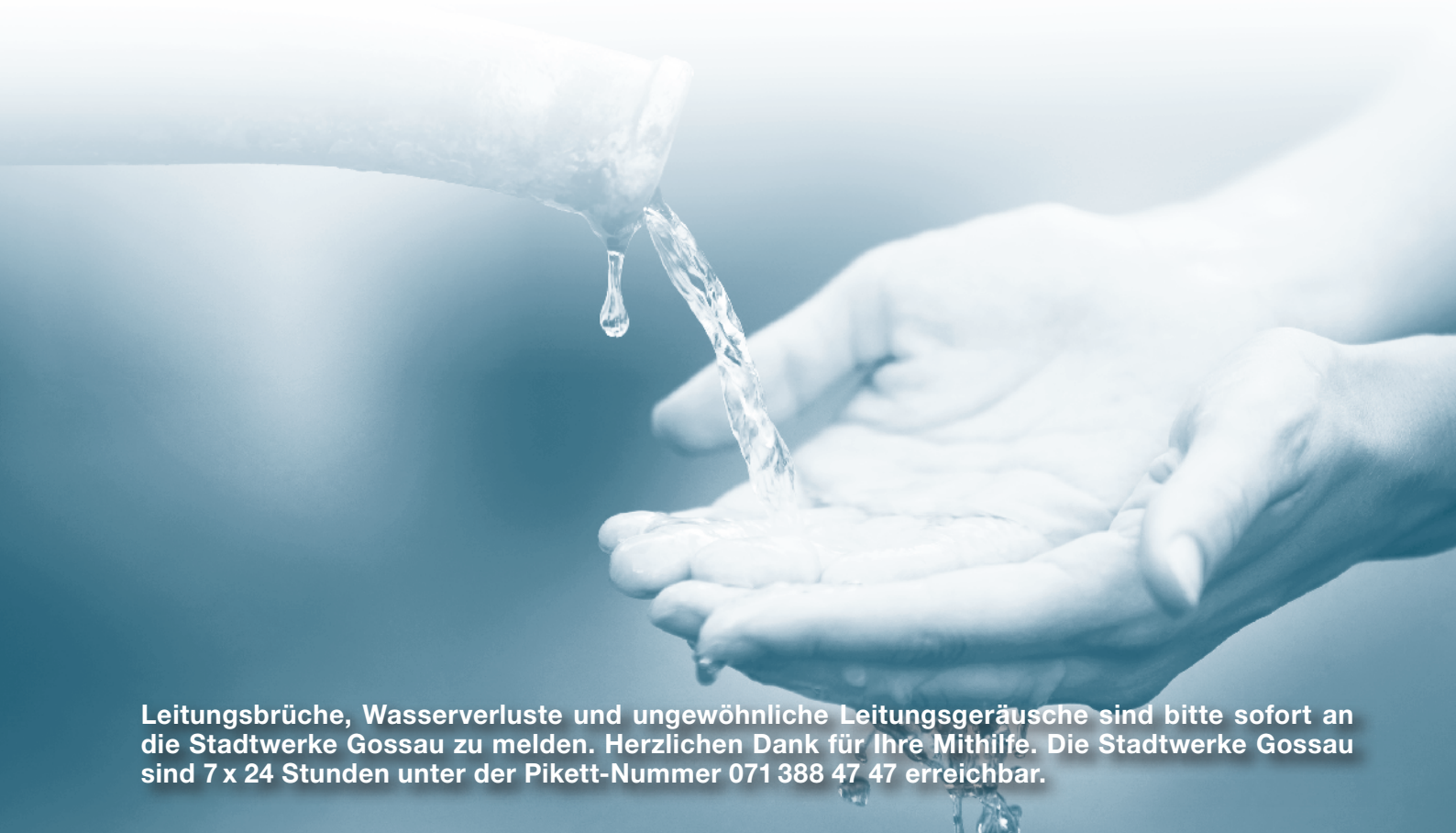


Wasserversorgung Andwil-Arnegg

Jahresbericht 2025

**Unterlagen zur Bürgerversammlung der
Wasserversorgung Andwil-Arnegg**

vom Freitag, 27. März 2026, um 20.00 Uhr
im Otmarzentrum in Andwil



Leitungsbrüche, Wasserverluste und ungewöhnliche Leitungsgeräusche sind bitte sofort an die Stadtwerke Gossau zu melden. Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe. Die Stadtwerke Gossau sind 7 x 24 Stunden unter der Pikett-Nummer 071 388 47 47 erreichbar.

Traktanden Bürgerversammlung

vom Freitag, 27. März 2026, um 20 Uhr im Otmarzentrum in Andwil

- 1. Wahl der Stimmenzähler**
- 2. Rechnung 2025**
Bericht der GPK mit Antrag 1
- 3. Budget 2026**
Antrag 2 der GPK
- 4. Gutachten 1 bis 3**
- 5. Mitteilungen und allgemeine Umfrage**

Stimmberechtigt sind Schweizer Bürgerinnen und Bürger vom erfüllten 18. Altersjahr an mit Wohnsitz im Einzugsgebiet der Wasserversorgung Andwil-Arnegg.
Der Stimmausweis ist mitzubringen.

Fehlende Stimmausweise und weitere Exemplare der Jahresrechnung mit Jahresbericht können beim Aktuariat Frau Claudia Meier, Winkelstrasse 10 in Andwil bezogen werden.

Das Protokoll der Bürgerversammlung liegt bei Frau Gabriela Fäh vom 10. bis 24. April 2026 öffentlich auf und kann während den Bürozeiten an der Zehnstadelstrasse 6 in Arnegg eingesehen werden.

Inhaltsverzeichnis Jahresbericht

Unterlagen für die Bürgerversammlung vom Freitag, 27. März 2026

Amtsbericht 2025.....	3
Erfolgsrechnung 2025 / Budget 2026.....	4–5
Investitionsrechnung 2025	6
Bilanz 2025.....	7
Anhang zur Jahresrechnung 2025	8–11
Finanzplan	12
Gutachten 1.....	13
Gutachten 2.....	14–15
Gutachten 3.....	16–17
Bericht Geschäftsprüfungskommission GPK mit Antrag 1 und Antrag 2	18
Organigramm Wasserversorgung.....	19
Behördenentschädigung	19
Wasserqualität	20
Behördenverzeichnis 2026.....	20

Amtsbericht 2025

Geschätzte Bürgerinnen und Bürger der Wasserversorgung Andwil-Arnegg

Der immer schneller fortschreitende Klimawandel stellt die Wasserversorgungen mittel- und langfristig vor grosse Herausforderungen. Zentrale Auswirkungen des Klimawandels auf die Trinkwasserquellen ist die Verschiebung der saisonalen Verfügbarkeit. Das bedeutet, dass im Winter wegen Regen statt Schnee mehr Quellwasser entsteht. Im Sommer ist das Quellwasser weniger ausgiebig, weil längere Trockenphasen wahrscheinlicher sind.

Der Klimawandel beeinflusst auch die Grundwasservorkommen hinsichtlich Menge und Qualität. Längere Trockenperioden reduzieren die Grundwasserneubildung. Gleichzeitig steigt die Verdunstung, was die Böden stärker austrocknet.

Höhere Temperaturen und veränderte Niederschlagsmuster wirken sich auch auf die Wasserqualität aus. Höhere Wassertemperaturen fördern mikrobiologische Belastungen. Starkregenereignisse erhöhen zudem das Belastungsrisiko des Quell- und Grundwassers aus Siedlungsgebieten und landwirtschaftlichem Kulturland.

Die Zunahme von Extremereignissen, wie häufigere Trockenperioden, Hitzephasen und Starkniederschläge, können Wasserfassungen trockenlegen, überlasten oder verschmutzen. Die aktuellen wissenschaftlichen Einschätzungen zeigen ein klares Bild: Der Klimawandel verändert den gesamten Schweizer Wasserkreislauf und damit auch die Stabilität und Qualität der Trinkwasserquellen.

Der Haupttreiber des Klimawandels ist der von Menschen verursachte Ausstoss von Treibhausgasen. Die Erwärmung in der Schweiz in den letzten 50 Jahren war laut Meteo Schweiz mindestens dreimal grösser als die natürlichen Schwankungen. Zu diesen Fakten ein Zitat von Albert Einstein: «Die reinste Form des Wahnsinns ist es, alles beim Alten zu belassen und gleichzeitig zu hoffen, dass sich etwas verändert.»

Die Wasserversorgung Andwil-Arnegg hat im Auftrag der politischen Gemeinden Andwil und Gossau die Aufgabe, die Bevölkerung im Versorgungsgebiet jederzeit mit genügend und qualitativ einwandfreiem Trink- und Löschwasser zu versorgen.

Der Verwaltungsrat hat im Jahr 2025 in 7 Sitzungen die laufenden Geschäfte besprochen und entsprechende Entscheide gefällt.

Im Geschäftsjahr 2025 der Wasserversorgung Andwil-Arnegg forderten verschiedene Bauprojekte,

sowie der Betrieb und Unterhalt des Leitungsnetzes, den Verwaltungsrat.

So konnten im Herbst 2025 die Bauarbeiten Weideggstrasse/Einlenker Alpsteinweg abgeschlossen werden. Die Arbeiten für die Erschliessungsleitung mit einem Hydranten und Erneuerung der Hausanschlüsse am Sonnenweg in Andwil sind fertiggestellt. Die Ringleitung, Verbindung Arneggerstrasse-Grünenau wurde in Betrieb genommen.

Der Betrieb der Wasserversorgung verlief im gewohnten Rahmen. Einige Lecks am Leitungsnetz und Hausanschlüssen konnten meist innert kurzer Zeit geortet und repariert werden.

Die Selbstablesung der Wasserzähler per Ende September 2025 durch die Wasserbezüger hat sich wiederum bewährt. Es mussten nur noch wenige Wasserzählerstände nachgefordert oder vor Ort abgelesen werden.

Die Wasserversorgung blieb im Jahr 2025 vor Gewässerverschmutzungen verschont.

Die Wasserversorgung hat im hydrologischen Wasserjahr 2024/25 insgesamt 252'431 m³ Trinkwasser verkauft. (Vorjahr 248'137 m³). Der Wasserverlust im Leitungsnetz betrug rund 8 %.

Die Rechnung 2025 schliesst mit einem Nettoergebnis von CHF 32'479.47 ab. Die mehrjährige Projekt- und Finanzplanung zeigt auf, dass bei der Wasserversorgung Andwil-Arnegg in den nächsten Jahren einige grössere Projekte anstehen. Trotzdem kann der aktuelle Wasserpreis von CHF 1.90 pro m³ beibehalten werden.

An der Bürgerversammlung 2025 wurde Peter Schwendimann, Andwil, für den vakanten Sitz im Verwaltungsrat gewählt. Als Baufachmann hat er im Verwaltungsrat das Ressort Bau übernommen.

Ein herzliches Dankeschön geht an alle Verwaltungsratsmitglieder, an die Aktuarin, die Kassierin und die Mitglieder der GPK, an den verantwortlichen Brunnenmeister und das technische Personal der Stadtwerke, für ihre Arbeit zugunsten der Wasserversorgung Andwil-Arnegg.

Andwil/Arnegg, 2. Februar 2026

Martin Zeller
Verwaltungsratspräsident
Wasserversorgung Andwil-Arnegg

Jahresrechnung 2025

Erfolgsrechnung		CHF	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
1.1.2025–31.12.2025			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
ERFOLGSRECHNUNG								
Nettoergebnis			819'372.10	817'009.91 2'362.19	778'336.50 32'479.47	810'815.97	819'022.00 37'428.00	856'450.00
3	AUFWAND		819'372.10		778'336.50		819'022.00	
30	Personalaufwand		62'600.00		59'482.65		61'250.00	
300000	Entschädigungen, Sitzungsgelder an VR und GPK		28'000.00		30'424.00		30'000.00	
301000	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals		28'000.00		22'757.50		25'000.00	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten		2'300.00		2'418.10		2'000.00	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen		300.00		233.00		250.00	
309900	übriger Personalaufwand		4'000.00		3'650.05		4'000.00	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand		697'700.00		559'781.80		698'700.00	
310000	Büromaterial, Drucksachen, Publikationen		5'000.00		4'307.85		5'000.00	
310100	RWSG		60'600.00		60'954.60		60'600.00	
310110	Wasserankauf		10'000.00		7'000.00		10'000.00	
311300	URE EDV, Internet		6'000.00		2'386.19		6'000.00	
312000	Strom		30'000.00		26'130.95		30'000.00	
313010	Telefongebühren		2'000.00		1'824.50		2'000.00	
313020	Porti, Bank- und Postgebühren		3'500.00		3'262.25		3'500.00	
313030	Einkauf und Einbau Wasserzähler		20'000.00		8'280.00		20'000.00	
313040	Bürgerversammlung, Abstimmung		3'500.00		2'955.80		3'500.00	
313100	Administration techn. Betriebsführung		13'000.00		10'611.25		13'000.00	
313110	Planwesen/GIS		5'000.00		6'296.25		6'000.00	
313210	Wasserproben		10'000.00		7'019.70		10'000.00	
313400	Sachversicherungsprämien		3'500.00		3'525.15		3'500.00	
314300	Unterhalt Leitungsnetz		300'000.00		236'403.35		300'000.00	
314310	Unterhalt Anlagen		210'000.00		164'381.26		210'000.00	
316900	Benützungsgebühren Glasfaserleitung		5'000.00		4'864.85		5'000.00	
317000	Reisekosten und Spesen		5'000.00		3'977.85		5'000.00	
317010	Infrastrukturen Büro		5'600.00		5'600.00		5'600.00	



Erfolgsrechnung		CHF	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
1.1.2025–31.12.2025			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen							
330000	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen		59'072.10		59'072.05		59'072.00	
			59'072.10		59'072.05		59'072.00	
38	Einlagen in Reserven							
389400	Einlagen in Ausgleichsreserve				100'000.00			
					100'000.00			
4	ERTRAG			817'009.9		810'815.97		856'450.00
42	Entgelte							
424000	Wasserverkauf			560'000.00		571'045.65		560'000.00
429010	Erträge divers			560'000.00		562'990.15		560'000.00
						8'055.50		
44	Finanzertrag			15'900.00		20'229.33		9'250.00
440000	Zinsen flüssige Mittel			7'600.00		11'976.23		950.00
447000	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV			8'300.00		8'253.10		8'300.00
46	Transferertrag			241'109.91		219'540.99		287'200.00
461100	Beiträge Kanton und Gemeinden			34'000.00		12'431.09		40'000.00
463100	Beiträge von Kantonen und Konkordaten			2'000.00		2'000.00		2'000.00
466000	Planmässige Auflösung passivierter Anschlussbeiträge			205'109.91		205'109.90		245'200.00

Investitionsrechnung		CHF	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
1.1.2025–31.12.2025			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	INVESTITIONSRECHNUNG							
5	INVESTITIONSAUSGABEN							
50	Sachanlagen							
503205	Weideggstrasse / Einlenker Alpsteinring		1'287'410.25	1'287'410.25	648'511.60	648'511.60	2'384'298.65	2'384'298.65
503213	Quelle Lindenwis		1'287'410.25		648'511.60		2'384'298.65	
503214	Weideggstrasse Erweiterung		807'010.25		247'611.60		1'679'898.65	
503215	Mattenstrasse (Freudenau bis Matten)		116'210.25		91'935.95		24'774.30	
503216	Geretschwil bis Loobach Andwil		325'000.00		27'292.00		297'708.00	
503217	Gewerbegebiet Juggenstrasse		129'800.00		119'707.65		10'092.35	
503218	Feldrietrasse bis Wiblisweid		236'000.00		8'676.00		227'324.00	
503219	Wiblisweid bis Chueweid						450'000.00	
							90'000.00	
							350'000.00	
							230'000.00	
59	Passivierung							
590000	passivierte Anschlussbeiträge		480'400.00		400'900.00		704'400.00	
590010	andere passivierte Ausgaben		300'000.00		400'900.00		300'000.00	
			180'400.00				404'400.00	
6	INVESTITIONSEINNAHMEN							
				1'287'410.25		648'511.60		2'384'298.65
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung							
631010	Subventionen GVA			480'400.00		400'900.00		704'400.00
632010	Subventionen Gemeinde/Stadt			90'200.00				202'200.00
637100	Anschlussbeiträge			90'200.00				202'200.00
				300'000.00		400'900.00		300'000.00
69	Übertrag an Bilanz							
690010	Aktivierete Anlagen			807'010.25		247'611.60		1'679'898.65
				807'010.25		247'611.60		1'679'898.65



Bilanz		CHF	1. Januar 2025	Veränderung (brutto) Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2025
1.1.2025–31.12.2025						
1	AKTIVEN		5'399'742.41	8'583'878.95	7'971'324.40	6'012'296.96
10	Finanzvermögen		2'196'145.06	8'328'477.60	7'904'462.60	2'620'160.06
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen		170'922.59	4'180'657.45	3'773'656.33	577'923.71
101	Forderungen		25'222.47	1'147'000.15	1'130'806.27	41'416.35
102	Kurzfristige Finanzanlagen		2'000'000.00	3'000'000.00	3'000'000.00	2'000'000.00
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen			820.00		820.00
14	Verwaltungsvermögen		3'203'597.35	255'401.35	66'861.80	3'392'136.90
140	Sachanlagen VV		2'493'597.35	255'401.35	66'861.80	2'682'136.90
145	Beteiligungen, Grundkapitalien		710'000.00			710'000.00
2	PASSIVEN		5'399'742.41	1'101'532.06	488'977.51	6'012'296.96
20	Fremdkapital		1'773'668.75	942'068.08	461'993.00	2'253'743.83
200	Laufende Verbindlichkeiten		30'837.10	336'968.08	198'483.10	169'322.08
204	Passive Rechnungsabgrenzungen		58'400.00	204'200.00	58'400.00	204'200.00
205	Kurzfristige Rückstellungen		3'990.00			3'990.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten		1'680'441.65	400'900.00	205'109.90	1'876'231.75
29	Eigenkapital		3'626'073.66	159'463.98	26'984.51	3'758'553.13
294	Reserven		1'036'000.00	100'000.00		1'136'000.00
295	Aufwertungsreserve		560'000.00			560'000.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag		2'030'073.66	59'463.98	26'984.51	2'062'553.13

Die Richtigkeit bestätigt: Die Kassierin
Amegg, 19. Januar 2026 Gabriela Fäh

Prüfungs- und Genehmigungsvermerke
Die Jahresrechnung 2025 wurde am 19. Januar 2026
vom Verwaltungsrat genehmigt.

Verwaltungsrat
Der Präsident Martin Zeller
Die Aktuarin Claudia Meier

Die Jahresrechnung 2025 wurde am 28. Januar 2026
von der Geschäftsprüfungskommission geprüft und für
richtig befunden.

Geschäftsprüfungskommission
Thomas Kölbenner
Alice Egli
Silvan Mesmer



Anhang zur Jahresrechnung 2025

1. Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) der Verordnung über Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St. Galler Gemeinden angewendet.

2. Erläuterungen zur Erfolgsrechnung 2025

Die Erfolgsrechnung 2025 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 32'479.47

310'110 *Wasserankauf*

Infolge Anpassung der Konzessionsmenge GWP Scheidweg und Ausfall der Quelle Lindenwis musste über die RWSG zusätzlich Wasser bezogen werden.

311'300 *URE EDV, Internet*

Die Informatikkosten sind unter Budget ausgefallen infolge geringerem externen Supportaufwand.

313'030 *Einkauf und Einbau Wasserzähler*

Die für den periodische Austausch vorgesehene Anzahl Wasserzähler konnte aus Kapazitätsgründen nur reduziert ausgeführt werden.

314'300 *Unterhalt Leitungsnetz*

Die effektiven Kosten für den Unterhalt des Leitungsnetzes sind tiefer ausgefallen (nur einzelne Rohrbrüche usw.).

389'400 *Einlagen in Ausgleichsreserve*

Die Einlage in die Ausgleichsreserve konnte dank des geringeren Gesamtaufwandes getätigt werden. Die Ausgleichsreserve dient dem kurz- bis mittelfristigen Ausgleich der Erfolgsrechnung. Sie wird im Eigenkapital geführt.

3. Erläuterungen zur Investitionsrechnung 2025

503'205 *Weideggstrasse / Einlenker Alpsteinring*

Für dieses Projekt sind die Bauarbeiten abgeschlossen. Im Frühjahr 2026 wird der Deckbelag eingebaut. Der Kostenanteil Wasserleitung wird noch verrechnet.

503'213 *Quelle Lindenwis*

Es sind bisher Planungs- und Baugesuchs Kosten angefallen. Die Bauarbeiten werden in diesem Jahr, wenn möglich ausserhalb der Vegetationszeit ausgeführt.

503'214 *Weideggstrasse / Erweiterung*

Für dieses Projekt sind die Bauarbeiten abgeschlossen. Im Frühjahr 2026 muss noch der Deckbelag eingebaut werden. Der Kostenanteil Wasserleitung wird noch verrechnet.

503'215 *Mattenstrasse (Freudenau-Matten) Erneuerung Hauptleitung*

Es sind bisher Planungskosten angefallen. Die Bauarbeiten werden voraussichtlich im Jahr 2026 ausgeführt.

503'216 *Geretschwil bis Loobach Andwil, Erneuerung Hauptleitung*

Für das Projekt wird an der Bürgerversammlung mit einem Gutachten der nötige Kredit beantragt.

503'217 *Gewerbegebiet Juggenstrasse, Erschliessung Lösch- und Trinkwasser*

Der Verwaltungsrat hat den nötigen Kredit in eigener Kompetenz genehmigt.

503'218 *Feldrietstrasse bis Wiblisweid, Erneuerung Hauptleitung*

Für das Projekt wird an der Bürgerversammlung mit einem Gutachten der nötige Kredit beantragt.

503'219 *Wiblisweid bis Chueweid, Erneuerung Hauptleitung*

Für das Projekt wird an der Bürgerversammlung mit einem Gutachten der nötige Kredit beantragt.

6. Eigenkapitalnachweis

Eigenkapitalnachweis		Bestand per 1.1.2025	Zunahme	Abnahme	Bestand per 31.12.2025
2940	Ausgleichsreserve	1'036'000.00	100'000.00	0.00	1'136'000.00
2950	Aufwertungsreserve VV	560'000.00	0.00	0.00	560'000.00
2990	Jahresergebnis	26'984.51	32'479.47	26'984.51	32'479.47
2999	kum. Ergebnisse der Vorjahre	2'003'089.15	26'984.51	0.00	2'030'073.66
Total Eigenkapital		3'626'073.66	159'463.98	26'984.51	3'758'553.13

7. Beteiligungsspiegel

Im Beteiligungsspiegel werden wesentliche Beteiligungen aufgeführt. Wesentlich ist eine Beteiligung dann, wenn:

- eine grössere kapitalmässige Beteiligung vorliegt
- höhere Betriebsbeiträge geleistet werden, oder
- die Wasserversorgung einen massgeblichen Einfluss auf die Steuerung hat.

Name	RWSG Regionale Wasserversorgung St.Gallen AG
Rechtsform	Aktiengesellschaft
Tätigkeit gegenüber WVAA	a. im Einzugsgebiet die Trink-, Brauch- und Löschwasser- versorgung in hoher Qualität sicherzustellen b. die Zusammenarbeit unter den Wasserversorgungen auszubauen und die Versorgungsstrukturen zu optimieren c. die Erhaltung und den Schutz der Wasservorkommen zur Nutzung als Trinkwasser zu fördern
Anteil der Wasserversorgung Andwil-Arnegg	8 Gesellschaftsstimmen von total 1'000 ergibt 0,77 %
Anschaffungswert	71 Namenaktien à CHF 10'000.00
Buchwert	CHF 710'000.00

8. Anlagespiegel

VERWALTUNGSVERMÖGEN

Konto	Anschaffungskosten			Kumulierte Abschreibungen					Buchwert Stand per 31.12.
	Stand per 1.1.	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+ / -)	Stand per 31.12.	Stand per 1.1. (-)	Planmässige Abschrei- bungen (-)	Ausserplanm. Abschreib./ Wertbericht. (-)	Abgänge (+) Umglied. (+ / -)	Stand per 31.12.	
140 Sachanlagen VV	2'761'577.53	247'611.60	3'009'189.13	-267'980.18	-59'072.05	0.00	0.00	-327'052.23	2'682'136.90
1403 Übrige Tiefbauten	2'761'577.53	247'611.60	3'009'189.13	-267'980.18	-59'072.05	0.00	0.00	-327'052.23	2'682'136.90
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	710'000.00	0.00	710'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	710'000.00
14 Total	3'471'577.53	247'611.60	3'719'189.13	-267'980.18	-59'072.05	0.00	0.00	-327'052.23	3'392'136.90

PASSIVIERTE ANSCHLUSSBEITRÄGE

Konto	Erhaltene Anschlussbeiträge			Aufgelöste Anschlussbeiträge			Buchwert Stand per 31.12.
	Stand per 1.1.	Zugänge (+) Abgänge (-)	Stand per 31.12.	Stand per 1.1. (-)	Planmässige Auflösungen (-)	Abgänge (+)	
2068 Passivierte Anschlussbeiträge	2'051'099.15	400'900.00	2'451'999.15	-370'657.50	-205'109.90	0.00	1'876'231.75

Finanzplan

Betriebsrechnung	Rechnung 2025		Budget 2026		2027		2028		2029	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Personalaufwand	59'483		61'250		62'000		62'000		62'000	
Sachaufwand	559'782		698'700		650'000		650'000		650'000	
Mietzinserträge		8'253		8'300		8'300		8'300		8'300
Wasserverkauf		485'274		482'000		480'000		480'000		480'000
Beiträge (Subv. Erfolgsrechnung)		12'431		40'000		10'000		10'000		10'000
Zinserträge und andere Erträge		20'032		950						
Grundgebühren Wasserzähler		77'717		78'000		78'000		78'000		78'000
Auflösung passivierter Anschlussbeiträge		205'110		245'200		275'200		305'200		335'200
Beiträge von Gemeinden		2'000		2'000		2'000		2'000		2'000
Total laufende Rechnung ohne Abschreibung	619'265	810'816	759'950	856'450	712'000	853'500	712'000	883'500	712'000	913'500
Gewinn vor Abschreibungen und Reserven	191'551	-	96'500	-	141'500	-	171'500	-	201'500	-
Abschreibungen	59'072		59'072		84'304		99'424		99'424	
Einlage/Entnahmen in Ausgleichsreserve	100'000									
Total laufende Rechnung mit Abschreibung	778'337	810'816	819'022	856'450	796'304	853'500	811'424	883'500	811'424	913'500
Jahresgewinn	32'479		37'428		57'196		72'076		102'076	
Total Betriebsrechnung	810'816	810'816	856'450	856'450	853'500	853'500	883'500	883'500	913'500	913'500

Investitionsrechnung	Rechnung 2025		Budget 2026		2027		2028		2029	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Weideggstrasse / Einlenker Alpesteinring	91'936		24'774							
Weideggstrasse Erweiterung	119'708		10'092							
Quelle Schüsselloo / Weid Arnegger Quelle										
Mattenstrasse (Freudenau bis Matten)	8'676		227'324							
Quellsanierung Lindenw/	27'292		297'708							
Stationsstrasse Arnegg										
Sanierung Lindenstrasse					250'000		250'000		130'000	
Geretschwil bis Loobach Andwil			450'000							
Weideggstrasse ab Nr. 29 bis 54					120'000					
Bischofszellerstrasse Etappe 1									500'000	
Bischofszellerstrasse Etappe 2									400'000	
Bischofszellerstrasse Etappe 3									400'000	
Gewerbegebiet Juggenstrasse			90'000							
Feldrietstrasse bis Wiblisweid			350'000							
Wiblisweid bis Chueweld			230'000							
Anlagen total	247'612		1'679'899		370'000		250'000		1'430'000	
Passivierte Einnahmen (Subventionen und Anschlussbeiträge)	400'900		704'400		374'000		350'000		586'000	
Aktivierte Ausgaben		247'612		1'679'899		370'000		250'000		1'430'000
Subventionen		-		404'400		74'000		50'000		286'000
Anschlussbeiträge		400'900		300'000		300'000		300'000		300'000
Total Investitionsrechnung	648'512	648'512	2'384'299	2'384'299	744'000	744'000	600'000	600'000	2'016'000	2'016'000

Gutachten 1

Erneuerung Hauptleitung Feldrietstrasse bis Wiblisweid

Die Hauptleitung vom Freihof bis zur Wiblisweid (Abzweigung Chueweid) besteht noch aus Guss duktil und hat einen Durchmesser von 200 mm.

Im Zusammenhang mit der Elektro-Erschliessung des Gewerbegebietes Juggenstrasse muss entlang der Feldrietstrasse bis Ende der Parzelle 677 der Elektro-Kabelblock erweitert werden.

Um Synergien bei den Grabarbeiten zu nutzen, ergibt sich für die Wasserversorgung die Möglichkeit, auch die Hauptleitung in diesem Bereich zu erneuern.

Die Erneuerung dieser Leitung aus Kunststoff-Polyethylen HDPE 250/205 RC erfolgt zwischen dem Hydranten beim Freihof bis zum Hydranten Wiblisweid (Abzweiger Chueweid).

Die Grabarbeiten für die neue Wasserleitung können ab der Parz. 677 grösstenteils im Wiesland ausgeführt werden. Die Bachunterquerung ist mittels einer Spülbohrung geplant.

Die GVSG und die Gemeinde Andwil werden sich mit entsprechenden Beiträgen gemäss Reglement beteiligen.

Kosten:

Leitungskosten und Grabarbeiten (ca. 380 m)

CHF 350'000

./.. Beitrag GVSG und Gemeinde Andwil

CHF 70'000

Verbleibende Kosten für die Wasserversorgung (exkl. MWST)

CHF 280'000

Anträge:

- 1. Die Erneuerung der Hauptleitung Feldrietstrasse bis Wiblisweid von CHF 350'000 abzüglich CHF 70'000 Beiträge von GVSG und der Gemeinde Andwil sei zu genehmigen.**
- 2. Der entsprechende Kredit von CHF 280'000 sei zu bewilligen.**
- 3. Die Erneuerung der Hauptleitung Feldrietstrasse bis Wiblisweid wird in die Investitionsrechnung überführt.**

Andwil/Arnegg, 2. Februar 2026

Wasserversorgung Andwil-Arnegg

Martin Zeller
Präsident

Claudia Meier
Aktuarin

Situation Erneuerung Hauptleitung Feldrietstrasse bis Wiblisweid



Gutachten 2

Erneuerung Hauptleitung Wiblisweid bis Chueweid

Die Hauptleitung ab Wiblisweid bis zur Chueweid besteht aus Guss duktil und hat einen Durchmesser von 200 mm. Im Jahr 2021 wurde die Hauptleitung ab dem Reservoir Chueweid bis in den Weiler Chueweid durch eine Kunststoff-Polyethylen HDPE 250/205 RC erneuert.

Die Eigentümer der Chueweidstrasse planen, den Strassenbelag in absehbarer Zeit zu erneuern. Da die bestehende Hauptleitung teils im Bereich dieser Strasse verläuft, muss die Erneuerung der Hauptleitung aus Kunststoff-Polyethylen HDPE 250/205 RC vor der Strassenbelagssanierung ausgeführt werden.

Die GVSG und die Gemeinde Andwil werden sich mit entsprechenden Beiträgen gemäss Reglement beteiligen.

Kosten:

Erneuerung Hauptleitung Wiblisweid–Chueweid	CHF	230'000
./.. Beitrag GVSG und Gemeinde Andwil	CHF	46'000
Verbleibende Kosten für die Wasserversorgung (exkl. MWST)	CHF	<u>184'000</u>

Anträge:

- 1. Die Erneuerung der Hauptleitung Wiblisweid bis Chueweid von CHF 230'000 abzüglich CHF 46'000 Beiträge von GVSG und der Gemeinde Andwil sei zu genehmigen.**
- 2. Der entsprechende Kredit von CHF 184'000 sei zu bewilligen.**
- 3. Die Erneuerung der Hydrantenleitung Wiblisweid bis Chueweid wird in die Investitionsrechnung überführt.**

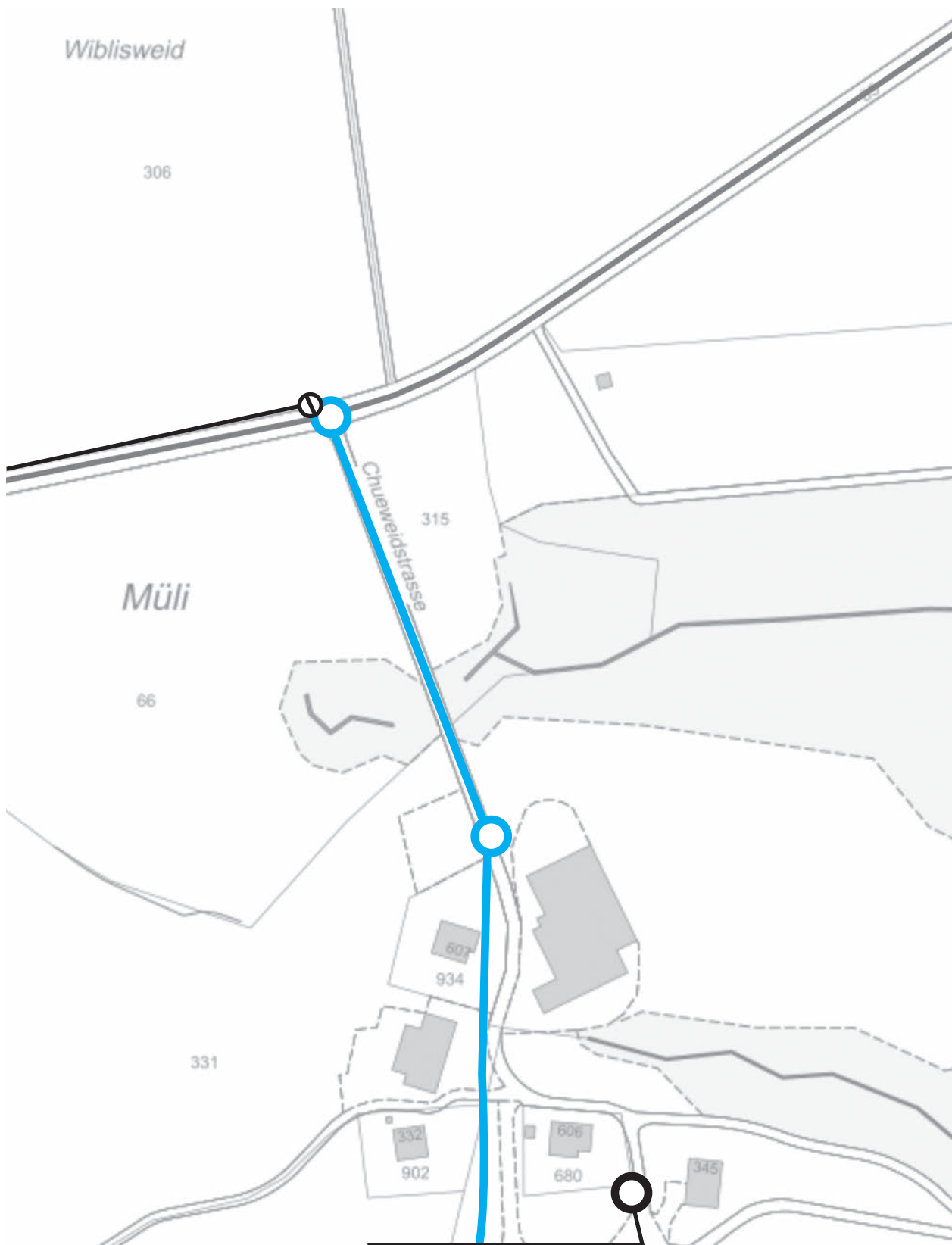
Andwil/Arnegg, 2. Februar 2026

Wasserversorgung Andwil-Arnegg

Martin Zeller
Präsident

Claudia Meier
Aktuarin

Situation Erneuerung der Hauptleitung Wiblisweid bis Chueweid



Gutachten 3

Erneuerung Hauptleitung Loobachbrücke Andwil bis Geretschwil

Die bestehende Hauptleitung zwischen Loobachbrücke Andwil (Geretschwilerstrasse) und Geretschwil besteht aus Faserzement und hat einen Durchmesser von 125 mm.

Von Andwil bis zur Loobachbrücke wurde im Jahr 2012 die Kunststoff-Polyethylen HDPE 200/164 Leitung erstellt. Ab dem Hydrant bei der Liegenschaft Bon in Geretschwil wurde ebenfalls im Jahr 2012 eine Kunststoff-Polyethylen HDPE 250/205 Leitung Richtung Bischofszellerstrasse erstellt. Das Teilstück mit der alten Faserzementleitung sollte aus Gründen der Versorgungssicherheit mit einer Kunststoff-Polyethylen HDPE 200/164 Leitung erneuert werden. Zwischen Geretschwil und Landegg (Liegenschaft Rutz) würden die Stadtwerke Gossau gleichzeitig Leerrohre als Ersatz für die Stromfreileitung in den Boden verlegen. Dies ergäbe für die Grabarbeiten eine Kostenaufteilung.

Die Grabarbeiten für die neue Hauptleitung können grösstenteils im Wiesland ausgeführt werden.

Die GVSG, die Gemeinde Andwil und die Stadt Gossau werden sich mit entsprechenden Beiträgen gemäss Reglement beteiligen.

Kosten:

Erneuerung Hauptleitung Loobachbrücke bis Geretschwil	CHF	450'000
./.. Beitrag GVSG, Gemeinde Andwil und Stadt Gossau	CHF	90'000
Verbleibende Kosten für die Wasserversorgung (exkl. MWST)	CHF	<u>360'000</u>

Anträge:

- 1. Die Erneuerung der Hauptleitung Loobachbrücke bis Geretschwil von CHF 450'000 abzüglich CHF 90'000 Beiträge von GVSG, der Gemeinde Andwil und Stadt Gossau sei zu genehmigen.**
- 2. Der entsprechende Kredit von CHF 360'000 sei zu bewilligen.**
- 3. Die Erneuerung der Hauptleitung Loobachbrücke bis Geretschwil wird in die Investitionsrechnung überführt.**

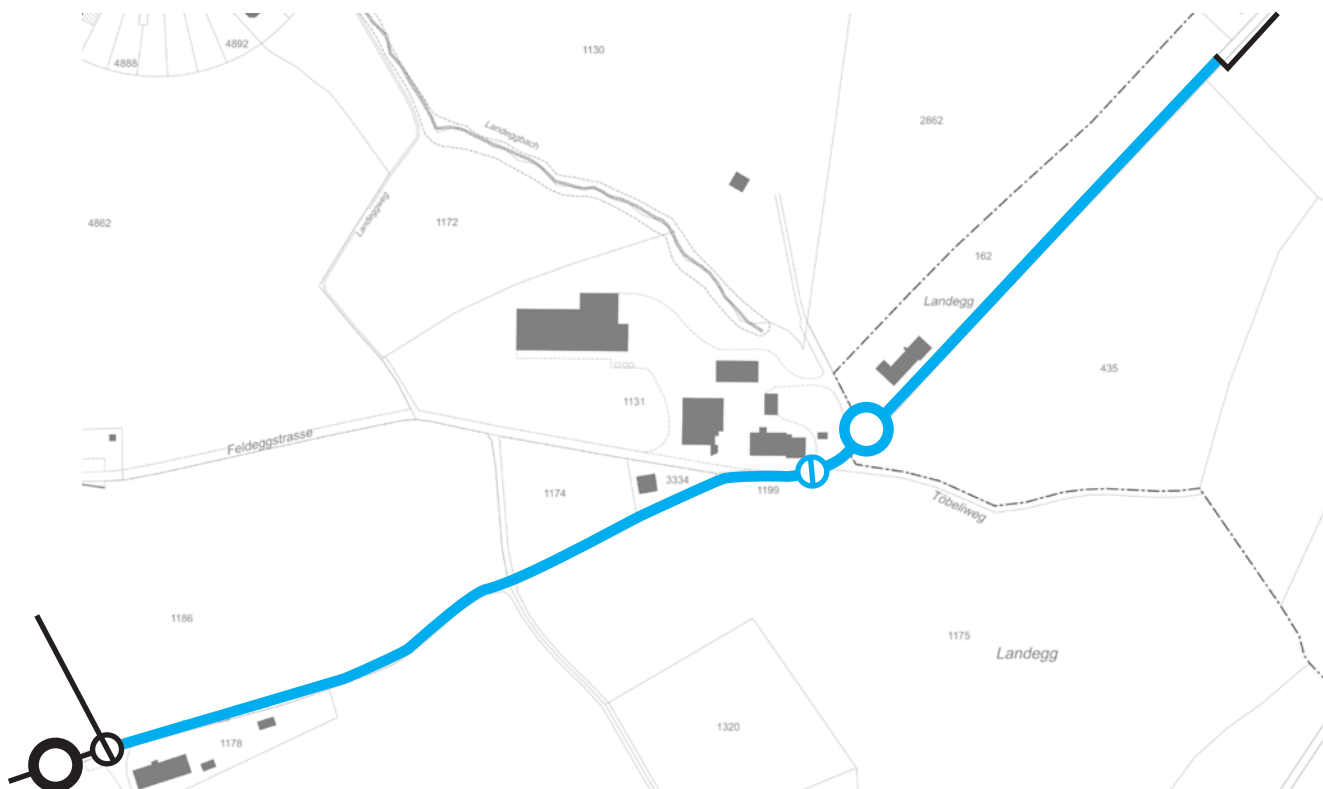
Andwil/Arnegg, 2. Februar 2026

Wasserversorgung Andwil-Arnegg

Martin Zeller
Präsident

Claudia Meier
Aktuarin

Situation Erneuerung der Hauptleitung Loobachbrücke bis Geretschwil



Bericht der Geschäftsprüfungskommission

an die Bürgerversammlung der Wasserversorgung Andwil-Arnegg

Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen haben wir die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung für das Rechnungsjahr 2025 sowie den Antrag des Verwaltungsrats über das Budget für das Rechnungsjahr 2026 geprüft.

Für die Jahresrechnung und die Amtsführung ist der Verwaltungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltsvorschriften, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Bei der Prüfung der Amtsführung wird beurteilt, ob die Voraussetzungen für eine gesetzeskonforme Amtsführung gegeben sind.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung sowie die Anträge des Verwaltungsrates über das Budget den gesetzlichen Bestimmungen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

- 1. Die Jahresrechnung 2025 der Wasserversorgung Andwil-Arnegg sei zu genehmigen.**
- 2. Der Antrag des Verwaltungsrates über das Budget für das Rechnungsjahr 2026 sei zu genehmigen.**

Wir danken dem Verwaltungsrat und den Mitarbeitenden der Verwaltung für die gute Erfüllung ihrer Aufgaben.

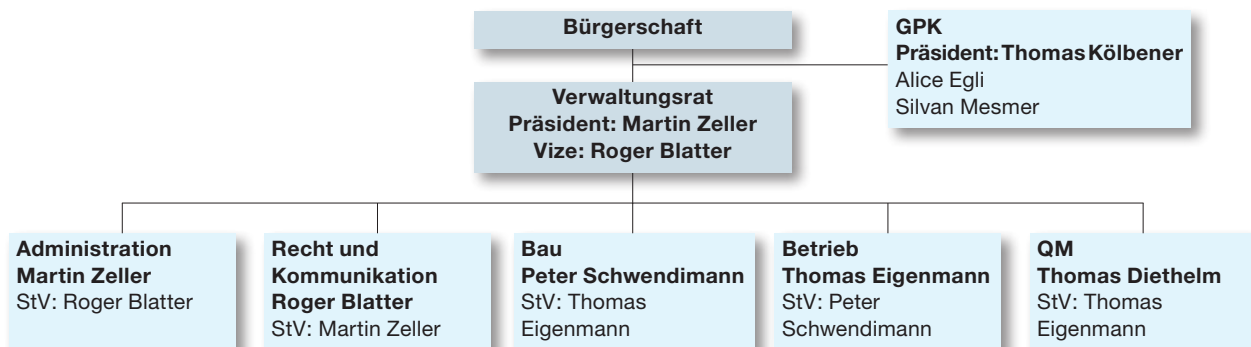
9204 Andwil, 29. Januar 2026

Die Geschäftsprüfungskommission

Thomas Kölbener
Alice Egli
Silvan Mesmer



Organigramm Wasserversorgung Andwil-Arnegg Stand per 1. Januar 2026



Gemeindeordnung

Verwaltungsrat

Art. 27 Aufgaben im Allgemeinen

Der Verwaltungsrat ist das oberste Leitungs- und Verwaltungsorgan der Gemeinde.

Er erfüllt die Aufgaben, die ihm von Gesetzes wegen zugewiesen sind, sowie folgende unübertragbare Aufgaben:

- Antragstellung an die Bürgerschaft;
- Vollzug der Beschlüsse der Bürgerschaft;
- Organisation und Führung der Verwaltung;
- Bestellung von Kommissionen;
- Erfüllung weiterer grundlegender Leitungs-, Planungs- und Verwaltungsaufgaben;
- Einreichung und Anerkennung von Klagen, Ergreifen von Rechtsmitteln und Abschluss von Vergleichen;
- Vertretung der Gemeinde nach aussen;
- Information der Öffentlichkeit über Geschäfte von allgemeinem Interesse;
- Erlass eines Finanzplans;
- Sicherstellen eines internen Kontrollsystems;
- Erfüllung aller weiteren Gemeindeaufgaben, für die kein anderes Organ zuständig ist.

Geschäftsprüfungskommission

Art. 31 Aufgaben

Die Geschäftsprüfungskommission erfüllt die gesetzlich vorgeschriebenen Aufgaben und prüft namentlich die:

- Amts- und Haushaltsführung des Verwaltungsrates und der Verwaltung im abgelaufenen Jahr;
- Anträge des Verwaltungsrates über den Voranschlag für das nächste Jahr.

Behördenentschädigung 2025

Veröffentlichung der Besoldung von Behördenmitgliedern gemäss Art. 123b Gemeindegesetz

Behörde	Name	Funktion	Brutto	Spesen	Total
VR	Martin Zeller	Präsident	12'328		12'328
VR	Roger Blatter	Vizepräsident	3'589		3'589
VR	Thomas Eigenmann	Mitglied	1'617		1'617
VR	Thomas Diethelm	Mitglied	4'427		4'427
VR	Peter Schwendimann	Mitglied	5'525		5'525
Rat			27'486		27'486
GPK	Thomas Kölbener	Präsident	1'190		1'190
GPK	Alice Egli	Mitglied	1'025		1'025
GPK	Silvan Mesmer	Mitglied	722		722
GPK			2'937		2'937

Wasserqualität

Informationspflicht der Wasserversorgung

1. Ausgangslage

Wer über eine Wasserversorgungsanlage Trinkwasser an Konsumentinnen und Konsumenten abgibt, hat diese jährlich mindestens einmal umfassend über die Qualität des Trinkwassers zu informieren (Art. 5 der Verordnung EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen).

2. Allgemeine Information über die chemische und mikrobiologische Qualität des verteilten Trinkwassers

Es wurden 32 mikrobiologische und 7 chemische Untersuchungen durchgeführt. Die Trinkwasserqualität entsprach während dem Zeitraum der Berichterstattung den Anforderungen der Trink-, Bade- und Duschwasserverordnung.

3. Gesamthärte in französischen Härtegraden

Die Wasserhärte in Andwil und Arnegg bewegt sich zwischen 32 und 40°fH. Dieser Bereich wird als »hart« eingestuft.

4. Nitratgehalt

Der Höchstwert für den Nitratgehalt in der Schweiz ist bei 40 mg/l. Keine der Proben war über diesem Wert. Der Durchschnitt aller untersuchten Proben liegt bei 10,5 mg/l.

5. Herkunft des Wassers

Quellwasser	34% (Andwiler- und Arnegger-Quelle)
Grundwasser	50% (Freudenau, Säge, Scheidweg)
RWSG-Bezug	16% (Regionale Wasserversorgung St.Gallen AG [RWSG])

6. Behandlung des Wassers

Quellwasser	Entkeimung durch UV-Bestrahlung
Grundwasser	Entkeimung durch UV-Bestrahlung
RWSG-Bezug	mehrstufige Aufbereitung

7. Adresse für weitere Auskünfte

Wasserversorgung Andwil-Arnegg, Gartenstrasse 4a, 9204 Andwil

Andwil/Arnegg, 20. Januar 2026

Behördenverzeichnis 2026

Stand per 1. Januar 2026

Martin Zeller	Präsident	Tel. 071 385 68 58
Roger Blatter	VR-Mitglied	Tel. 071 385 08 53
Thomas Eigenmann	VR-Mitglied	Tel. 071 385 95 35
Thomas Diethelm	VR-Mitglied	Tel. 071 385 53 40
Peter Schwendimann	VR-Mitglied	Tel. 071 385 94 89

Claudia Meier	Aktuarin
Gabriela Fäh	Kassierin

Thomas Kölbener	GPK-Präsident
Alice Egli	GPK-Mitglied
Silvan Mesmer	GPK-Mitglied

Martin Zeller	Ableser Andwil und Arnegg
---------------	---------------------------

Weitere Informationen finden Sie unter www.wasserandwil-arnegg.ch